

# 10 maneras honorables de aprender sobre otra cultura

La cultura es la materia de la vida cotidiana que se siente normal y natural para un grupo de personas que comparten tiempo, espacios y sentido.\*

Sin embargo, debido a que la cultura se siente tan normal y natural para nosotros, a menudo es difícil darse cuenta de que la cultura es diferente para los diferentes grupos de personas. Así que debemos ser intencionales en nuestros esfuerzos por aprender sobre otra cultura. Afortunadamente, vivimos en una época en la que podemos fácilmente estar expuestos a un mundo lleno de diferentes personas con interesantes e importantes costumbres, hábitos, valores, horarios, tradiciones alimenticias, juegos, idiomas y más. Gracias a las tecnologías, a la mayor facilidad para viajar, a una economía global que une a los países como nunca antes, y al aprendizaje basado en Internet, tenemos más oportunidades que nunca de reconocer que lo que nos parece tan normal y natural es muy diferente de lo que le parece normal y natural a los demás.

Pero al igual que con todo lo demás, hay formas más y menos honorables de aprender sobre otra cultura. Por ejemplo, la Iglesia siempre ha sido diáspora (nos alejamos a diferentes espacios) y misionera (queremos compartir cómo entendemos el movimiento de Dios en y a través de la gente y el mundo). Sin embargo, incluso a veces con buenas intenciones, la Iglesia ha sido culpable de forzar la diáspora de personas de otros grupos culturales y de hacer misión de maneras que intentan eliminar las historias culturales que no son las nuestras. Entonces, ¿cómo puede la gente de Dios aprender sobre otras culturas de una manera honorable? A continuación, presentamos 10 maneras de empezar:



## 1 Aprenda sobre su propia cultura.

Disculpa, ¿qué? Así es. Una de las cosas más honorables que podemos hacer es aprender primero sobre nosotros mismos, nuestra concepción del mundo, nuestras perspectivas, y nuestra propia cultura antes de aprender sobre la de los demás. El tener una base sólida sobre quienes somos nos proporciona los ojos para ver la cultura que nos parece tan natural. Una vez que hemos sido capaces de reconocer las formas en que la cultura nos influye, tenemos una mejor perspectiva para ver cómo la cultura influye en los demás.

## 2 Lea libros y artículos escritos por personas de otras culturas.

La clave es leer libros y artículos escritos por personas que se identifican con esa cultura. Aunque una persona no puede representar el pensamiento cultural completo o las perspectivas completas de cualquier cultura, al leer una perspectiva de alguien de esa cultura se honra al menos una voz que la cultura ha ayudado a producir.



## 3 Lea los periódicos y las fuentes de noticias en línea que la gente de otras culturas lee para informarse desde su propia perspectiva cultural

Como en el número 2, una fuente de noticias no puede ofrecer todas las perspectivas que se encuentran en una cultura. Piense en las diferencias entre sólo cuatro fuentes de noticias de EE.UU.: por ejemplo, Fox News, CNN, Good Morning America y Huffington Post. Sin embargo, las noticias de diferentes perspectivas culturales pueden ofrecer una mayor comprensión. Especialmente útiles pueden ser las fuentes de noticias localizadas o especializadas que declaran sus perspectivas culturales desde el principio.



## 4 Siga a personas u organizaciones en los medios sociales que representan a otras culturas

Hay muchas personas y organizaciones que utilizan sus páginas de Facebook, Twitter y otros foros de medios de comunicación para compartir información con el público sobre lo que les importa. ¿No está seguro de qué se trata el Movimiento de Black Lives Matter? Como su página de FB o sigálos en Twitter. Déle un me gusta en su página de FB o sigálos en Twitter. Hay foros que invitan a la gente a entender sus pensamientos, valores y compromisos. (Otra forma de ser respetuoso es honrar cuando los grupos culturales restringen ciertas páginas o hilos de los de otros grupos culturales. ¿No está seguro de por qué esto es importante? Realice una búsqueda en Google.)



## 5 Si tiene la oportunidad, viaje

Ya sea que se tome un año de descanso entre estudios (año sabático), participe en una experiencia de inmersión para la escuela o el trabajo, o tenga la oportunidad de viajar por placer, el hecho de habitar otro espacio cultural le da acceso a experiencias y perspectivas de maneras únicas. ¿No sabe cómo viajar honorablemente en otro espacio cultural? Trate de pensar en su destino de viaje como si estuviera visitando la casa de alguien. Aprenda con anticipación todo lo que pueda sobre lo que es respetuoso para esa persona. Evite pensar que el espacio es suyo. Tome las indicaciones de las personas que lo hospedan. Actúe de manera que quisieran invitarlo de nuevo.



## 6 Aprenda otro idioma

Comunicarse con alguien en su idioma preferido muestra que usted respeta lo que es importante para él o ella. Si usted llega a dominar el idioma, tendrá acceso a matices del lenguaje tanto en la conversación como en la escritura que no se traducen exactamente. Para viajes cortos o encuentros breves con la gente, incluso las frases y los saludos de los principiantes se verán a menudo como una forma de respetar a la otra persona. Sin embargo, hay que ser diligente. Trabaje en su pronunciación como si estuviera conociendo a alguien muy importante (porque lo hará). Tampoco permita que sus estereotipos determinen quién cree que habla qué idioma. Asumir que un compañero coreano entendería sus frases japonesas recién aprendidas representa una forma deshonrosa de aprender sobre otra cultura, al igual que hablar español a una persona latina que sólo habla inglés.



## 7 Participe en un intercambio cultural mutuo

Un intercambio cultural mutuo permite a ambas partes compartir su cultura entre sí, libremente y sin coerción explícita o implícita de ningún tipo. ¿Qué tal si el pastor principal y la mitad de una congregación isleña del Pacífico se cambian de iglesia con otra hispana un domingo al trimestre? ¿Qué sería si esas mismas iglesias se reunirían dos veces al año para una comida de confraternidad (una vez organizada por la iglesia isleña y otra por la hispana)?



## 8 Visite los museos y centros culturales

Las exposiciones y muestras tienen como objetivo enseñar a la gente aspectos de la cultura que incluyen pero no se limitan al arte, la historia, las normas culturales, la comida y más. Los museos y centros culturales son una de las formas de experimentar también los aspectos no textuales de la cultura. Si no hay ninguno cerca de usted, muchos museos y centros culturales tienen exposiciones en línea destinadas a compartir el conocimiento cultural virtualmente.

## 9 Tome clases en la universidad comunitaria o cursos de educación continua

Hay clases que se ofrecen específicamente para enseñar a la gente sobre aspectos de una cultura en particular. Por ejemplo, se podía tomar la "Cultura Argentina 101" pero también "Las relaciones raciales de los EE.UU. en los años 60" o "El catolicismo bajo el Papa Francisco"



## 10 Si hay alguien de su círculo interno de relaciones que se identifica con otra cultura, hágale preguntas responsables



**PREGUNTAS RESPONSABLES:** siempre que preguntamos a alguien sobre su cultura, es nuestra responsabilidad presentar nuestras preguntas de manera que se respete la experiencia vivida de la persona a la que preguntamos. Por ejemplo, la curiosidad sobre una práctica, palabra (o expresión), o noticia para usted puede significar una experiencia dolorosa o dañina para alguien más.

**DESDE SU CÍRCULO INTERNO:** considere cómo se sentiría si la gente que no lo conoce bien sólo le hiciera preguntas sobre su cultura. Esto crea la impresión de que sólo los ves como tu profesor de cultura 101 en vez de como una persona completa (o una persona respetada en tu trabajo).

\*Paráfrasis de la definición de cultura de la Dra. Robin DiAngelo que se encuentra en el capítulo 3 de su libro, *What Does it Mean to Be White? DiAngelo, Robin. What Does it Mean to Be White: Developing White Racial Literacy. New York: Peter Lang, 2012.*